

SEIKO

KULLANMA KILAVUZU

saat&saat

İTHALATÇI FİRMA

Saat ve Saat San. ve Tic. A.Ş.

Maslak Mh. Büyükdere Cd. Noramin İş Mrk

No: 237/D Sarıyer / İstanbul

Tel: (0212) 444 **saat** (7228) Fax: (0212) 328 3 666

www.saatvesaat.com saat@saatvesaat.com



Cal. V195

İÇİNDEKİLER

	Sayfa
ÖZELLİKLER	5
KADRAN VE DÜĞMELER.....	6
VİDALI TEPE.....	8
KADRAN MODUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ.....	9
ZAMAN AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI.....	11
TAKVİMİN AYARLANMASI.....	18
DÜNYA SAATI	19
KRONOMETRENİN KULLANILMASI.....	24
ALARMIN KULLANILMASI.....	27
SAATİNİZİN ŞARJ EDİLMESİ VE ÇALIŞTIRILMASI.....	31
AŞIRI ŞARJ OLMAYI ÖNLEME FONKSİYONU.....	32
GÜÇ REZERVİ GÖSTERGESİ.....	33
ŞARJ SÜRESİ / HASSASİYET REHBERİ.....	35
ENERJİ AZALMA UYARISI FONKSİYONU.....	36
GÜÇ KAYNAĞI HAKKINDA.....	37
HATALI ÇALIŞMA.....	38
DÖNER BEZEL.....	39
TAKİMETRE.....	40
TELEMETRE	42
SORUN GİDERME.....	44
ÖZELLİKLER	48

ÖZELLİKLER

■ SAAT

- Akrep, yelkovan ve küçük saniye ibreleri

■ KRONOMETRE

- 1/5-saniye aralıklarla 24 saat ölçüm yapan kronometre
- Ara zaman ölçümü
- Ölçüm süresi 24 saat olduğunda kronometre otomatik olarak durur ve sıfırlanır

■ GÜNLÜK ALARM

- Alarm, 24 saatlik bir zaman dilimi içinde belirlenen saatte 1 kez çalmak için ayarlanabilir
- Alarm açık (ON) veya kapalı (OFF) konuma ayarlanabilir.
- Alarm sesi dinleme fonksiyonu.

■ DÜNYA SAATI

- Dünya Genelinde 25 farklı zaman dilimine ait yerel saat gösterilebilir.
- Zaman, saat 6 konumundaki 24 saat alt kadranı ile gösterilir.

■ IŞIK ENERJİSİ İLE ÇALIŞIR

■ PİL DEĞİŞİMİ GEREKTİRMEZ (Lütfen "GÜÇ KAYNAĞI HAKKINDA" kısmına bakınız)

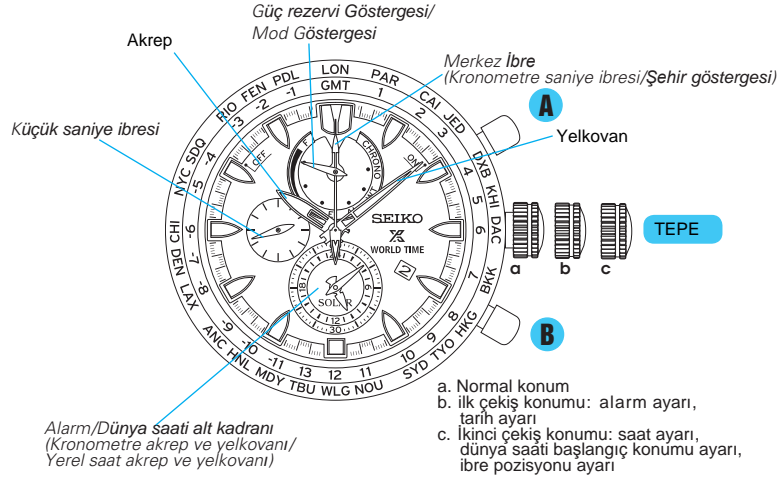
■ TAM ŞARJ OLDUKTAN SONRA 6 AY ÇALIŞIR

■ GÜÇ REZERVİ GÖSTERGESİ

■ ENERJİ AZALMASI UYARI FONKSİYONU

■ AŞIRI ŞARJ OLMAYI ÖNLEME FONKSİYONU

KADRAN & DÜĞMELER



- ◆ Merkez ibrenin birkaç fonksiyonu vardır :
 - Kronometre modunda, kronometre saniye ibresi olarak çalışır .
 - Dünya Saati modunda, şehir göstergesi olarak çalışır.
- ◆ GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modu, güç rezervi durumunu, ana saati, tarihi ve 24 saat modunda yerel saati görüntülemek için kullanılır.
- ◆ ALARM modu, alarmı açıp kapatmak ve alarm saatini ayarlamak için kullanılır.
- ◆ DÜNYA SAATİ modu 25 şehir/zaman diliminin yerel saatini görüntülemek için kullanılır.
- ◆ KRONOMETRE modu zaman ölçme işlemleri için kullanılır.

- Bazı modellerde bezel üzerinde şehir isimleri olmayabilir.
- Bazı modellerde kilitli tepe kullanılabilir. Saatinizde kilitli tepe varsa, **KİLİTLİ TEPE** bölümüne bakınız.
- Kullanma kılavuzunun sonraki sayfalarında sadeleştirilmiş çizimler kullanılabilir.

KİLİTLİ TEPE

- ◆ Bazı modeller, kullanılmadığı zaman vidası sayesinde kilitlenebilen vidalı tepeye sahiptir.
- ◆ Tepeyi kilitlemek, yanlışlıkla oluşabilecek ayarlama hatalarının önüne geçecektir ve saatinizin su geçirmezlik performansını arttıracaktır
- ◆ Herhangi bir ayar yapmadan önce tepenin kilidini açıp, işleminiz bittikten sonra tekrar kilitleyiniz.

● Vidalı Tepenin Kullanımı

Saatinizde bir ayarlama yapmadığınız sürece tepeyi kilitli tutun.

[Kilitli tepenin açılması]

Tepeyi saat yönünün tersine (aşağıya doğru) çevirin.
Tepenin kilidi açılmıştır ve kullanılabilir.

[Tepenin kilitlemesi]

İşlemlerinizi bittikten sonra tepeyi hafifçe bastırarak, saat yönüne (yukarıya doğru), duruncaya kadar çevirin.



- Tepeyi kapatırken, vidanın doğru yerleştiğine emin emin olarak dikkatli bir şekilde, yavaşça çevirin
- Tepeyi kilitletirken zorlamamaya dikkat edin, kasadaki tepe boşluğuna zarar verebilirsiniz.

KADRAN MODUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ

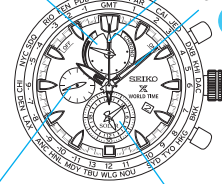
- ◆ Kadran modu aşağıdaki işlemleri yaptığınızda GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modu ve KRONOMETRE modu arasında değişir

GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modunda A düğmesine basılırsa Kronometre çalışmaya başlar ve kadran KRONOMETRE moduna geçer.

GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ MODU

Güç rezervi göstergesi/

Mod göstergesi Merkez ibre
Yelkovan



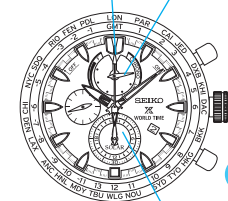
Küçük saniye ibresi

Alarm/Dünya Saati alt kadranı

KRONOMETRE MODU

Kronometre saniye ibresi

Mod göstergesi

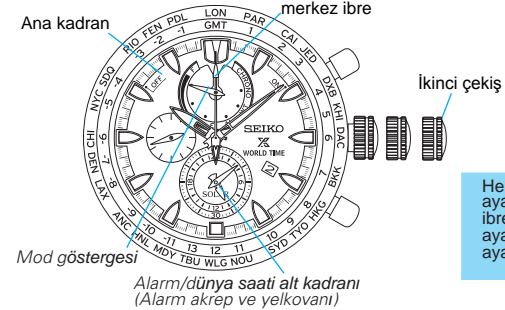


Kronometre akrep
ve yelkovanı

- Kadran modu deđiřtiđinde ibrelerin fonksiyonları da buna uygun olarak deđiřecektir.
- kadran modunu KRONOMETRE'den GÜÇ REZERVİ'ne değiştirmeden önce kronometrenin sıfırlandığından emin olun.
- Kronometre alışıyorken B düğmesi "ARA ZAMAN", "TUTULAN ZAMANA GERİ DÖNME" ve "SIFIRLAMA" için kullanılır.
- Kronometre sıfırlandıktan sonra kadran modu 1 dakika içinde otomatik olarak "GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ"ne geçecektir.

SAAT AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI

- ◆ Saatiniz aşağıdaki ayarlar tepe ikinvi çekiş konumundayken yapılacak şekilde tasarlanmıştır.
 - 1) Ana kadran için saat ayarı
 - 2) Dünya saati başlangıç konumu ayarı
 - 3) Alarm akrep ve yelkovanı, merkez ibre ve mod göstergesi için ibre konumu ayarı



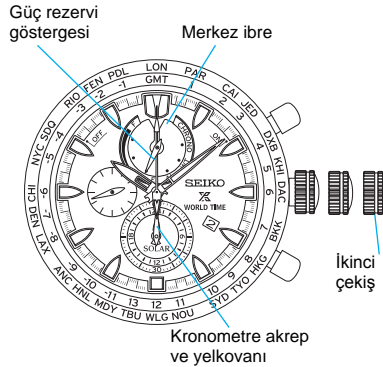
Herhangi bir ibre pozisyon ayarlaması gerektiriyorsa, önce ibre pozisyonlarının ayarlanmasını, sonra zaman ayarını yapın.

• İbrelere konumlarının kontrol edilmesi

◆ Tepe normal konumdayken saniye ibresinin 1 saniye aralıklarla hareket edip etmediğini kontrol edin. Saatiniz durmuşsa veya saniye ibresi 2 saniye aralıklarla hareket ediyorsa saatinizi ışığa tutarak şarj edin. «SAATİNİZİN ŞARJ EDİLMESİVE BAŞLATILMASI» bölümüne bakınız.

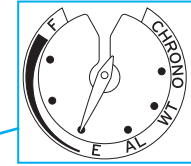
TEPE İkinci çekişe getirin

A 3 saniye basılı tutun. Kronometre akrep ve yelkovanı, merkez ibre, ve güç rezervi göstergesi hareket ederek başlangıç konumuna gelecektir. Saatiniz ibre ayarlama moduna girmiştir.



Aşağıdaki tabloya bakarak her bir ibrenin başlangıç konumunu kontrol edin

İbre	Başlangıç konumu
Kronometre akrep ve yelkovanı (Alarm akrep ve yelkovanı/ yerel saat akrep ve yelkovanı)	0:00
Merkez ibre (Kronometre saniye ibresi/Şehir göstergesi)	0 saniye konumu
Güç rezervi göstergesi (Mod göstergesi)	Düşük seviye

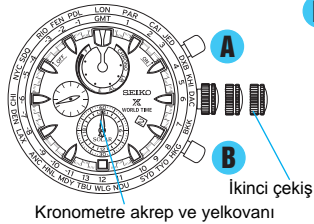


- ◆ Eğer ibrelerden herhangi biri doğru ayarlanmamışsa bir sonraki sayfada bulunan işlemleri yaparak ibreleri ayarlayın.
- ◆ Tüm ibrelerin konumu doğru olarak ayarlandıktan sonra "Ana kadran ve alarm/dünya saati kadranı için saat ayarı bölümüne" geçin.

• Kronometre çalışırken tepe çekilirse kronometre otomatik olarak sıfırlanacaktır.

• Bu işlem hem GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ hem de KRONOMETRE modundayken yapılabilir.

• İbrelere konumlarının ayarlanması



A

B

İkinci çekiş

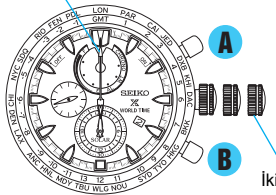
Kronometre akrep ve yelkovanı

B

Kronometre akrep ve yelkovanını 0:00 konumna ayarlamak için basın
B düğmesi basılı tutulursa ibrelere hızlı hareket eder

İbrelere konum ayarlaması sırasında sadece saat yönüne hareket eder.

Merkez ibre



A

B

İkinci çekiş

A

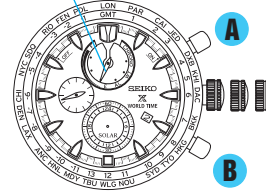
Bir kez basın. Merkez ibre bir tam tur dönecektir.

B

Merkez ibreyi 0 konumuna ayarlamak için basın

B düğmesi basılı tutulursa ibre hızlı hareket eder.

Güç rezervi göstergesi



A

B

A

Bir kez basın. Güç rezervi göstergesi bir tam tur dönecektir.

B

Güç rezervi göstergesini "düşük" konuma ayarlamak için basın
B düğmesi basılı tutulursa ibre hızlı hareket eder.



A düğmesine her bastığınızda ibrelere konumu aşağıdaki sıra ile tekrar ayarlanabilir.

Kronometre akrep ve yelkovanı

Merkez ibre

Güç rezervi göstergesi

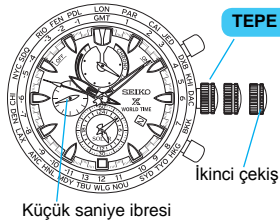
TEPE

Tüm ayarlamalar bittikten sonra normal konuma getiriniz.

[ÖNEMLİ]

İbrelere konumu ayarlandıktan sonra ana kadran ve alarm/dünya saati alt kadran saatlerinin ayarlandığından emin olun.

• Ana kadran ve alarm/dünya saati alt kadranı için saat ayarı

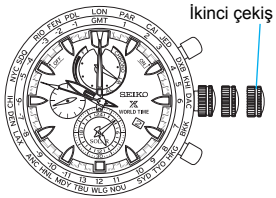


TEPE

Küçük saniye ibresi saat 12 konumundayken tepeyi ikinci çekiş konumuna getirin.

Küçük saniye ibresi duracaktır.

- Kronometre çalışırken tepe çekilirse kronometre otomatik olarak sıfırlanır.
- Bu işlem hem GÜÇ REZERVİ GÖSTERME hem de KRONOMETRE modunda yapılabilir.

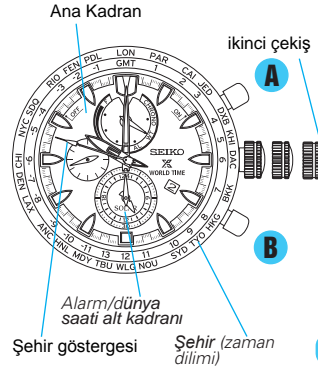


TEPE

Ana kadran saatini ayarlamak için çevirin

Saatini ayarlarken, şehir göstergesi ve alarm/dünya saati alt kadranı ayarlaması da yapacağınız göz önünde bulundurarak mevcut saatin 1-2 dakika ilerisine ayarlamanızı tavsiye ederiz.

- ◆ Ana kadran gece yarısı saat 12'yi gösterdiğinde tarih değişir. Saatini ayarlarken öğleden önce-öğleden sonra (AM/PM) ayarını doğru yaptığınıza emin olun.
- ◆ Yelkovanı ayarlarken, önce ayarlamak istediğiniz zamanın 4-5 dakika ilerisine getirip daha sonra mevcut zamana geri alın.



A

Ana kadran saati ile aynı zaman dilimdeki şehri ayarlamak için basınız.

A düğmesine her bastığınızda şehir göstergesi bir sonraki şehre geçer. Düğmeyi basılı tutmayınız.

B

Alarm/ dünya saati alt kadranını 24 saatlik formatta ayarlamak için B düğmesine basınız.

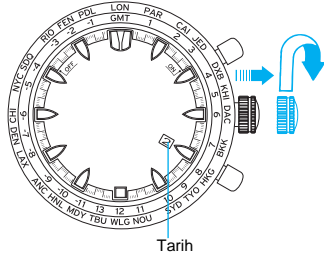
- B düğmesine her bastığınızda alarm/dünya saati alt kadranı zamanı 1 dakika ilerler.
- B düğmesine basılı tutulursa ibreler hızlı hareket eder.
- Alarm/dünya saati alt kadranının 24 saat formatına uygun olarak ana kadran ile aynı zamanı gösterdiğine emin olun.

TEPE

Ana kadran ve alarm/dünya saati alt kadran ayarı yapıldıktan sonra tepeyi normal konumuna geri getirin.

TARİHİN AYARLANMASI

- Tarihi ayarlamadan önce ana kadran saatini ayarlayınız.



TEPE

İlk çekiş konumuna getirin.

▼
Ayarlamak istediğiniz tarih görünece kadar saat yönüne çeviriniz.

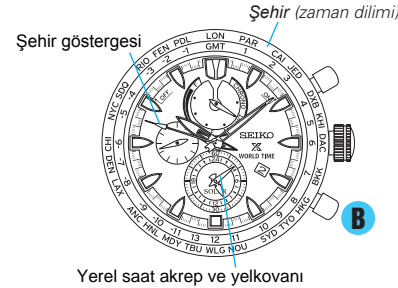
▼
Normal konumuna geri getirin.

1. Şubat ve 30 çeken aylardan sonra takvimin ayarlanması gerekmektedir.
2. Tarihi akşam saat 9:00 ve sabah saat 1:00 arasında ayarlamayınız. Tarih düzgün ayarlanmayabilir.
3. Tepe ilk çekiş konumundayken B düğmesine basmayınız, bu alarm ibrelerini harekete geçirecektir.

DÜNYA SAATI

- ◆ Saat 6 konumundaki alt kadranda dünya çevresindeki yerel saati saatleri görüntüleyebilirsiniz.
- ◆ Şehir göstergesi ile farklı zaman dilimindeki 25 şehrin yerel saatleri görüntülenebilir.
- ◆ Şehirlerin GMT/UTC'ye göre zaman farklarını ZAMAN DİLİMİ ve SAAT FARKI TABLOSUndan kontrol edebilirsiniz.

● Zaman diliminin seçilmesi



- B** 3 saniye veya daha fazla basılı tutun. Mod göstergesi hareket ederek WT'yi gösterir ve merkez ibre (şehir göstergesi) hareket ederek ayarlı olan şehri gösterir.

• Bu işlem GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modundayken yapılabilir. KRONOMETRE modundayken bu işlemi yapamazsınız. KADRAN MODUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ kısmına bakınız. Kronometre sıfırlandıktan sonra 1 dakika içinde kadrان modu otomatik olarak GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ'ne geçecektir.

- Eğer 10 saniye veya daha uzun süre herhangi bir düğmeye basılmazsa saat otomatik olarak GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ moduna geçer.

A VEYA **B** Saatini görmek istediğiniz şehir gelene kadar A veya B düğmesine basın.

- A Düğmesi: Her bastığınızda şehir göstergesi 1 şehir ilerler.
B Düğmesi: Her bastığınızda şehir göstergesi 1 şehir geri gider.
• Yerel saat akrep ve yelkovanı hareket ediyorken düğmelere basılabilir.

Yerel saat akrep ve yelkovanı hareket ederek seçilen şehrin yerel saatini gösterir.

10 saniye veya daha uzun bir süre bekleyin.

Saatinize 10 saniye veya daha uzun süre müdahale edilmezse, otomatik olarak GÜÇ REZERVİ GÖSTERGESİ moduna geçilir.

NOT

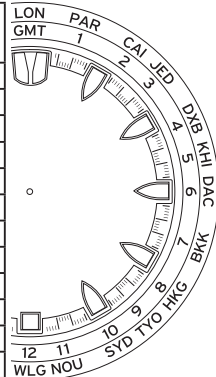
- Başka bir zaman dilimindeki bölgeye seyahat ettiğinizde, dünya saati fonksiyonunu kullanarak, saat 6 konumundaki alt kadranı seyahat ettiğiniz bölgenin yerel saatine ayarlayabilirsiniz. Alarm, yerel saat baz alınarak ayarlanabilir. Bu durumda ana kadran ayrıldığı bölgenin saatini gösterebilir.
- Yerel saati, orada bulunmuyor olsanız bile, ana kadrandan farklı bir saate ayarlamak isterseniz, alarmın alt kadranda ayarlı saat baz alınarak çalacağı dikkate alınız.

ZAMAN DİLİMİ VE SAAT FARKI TABLOSU

Zaman Dilimi Ayarlama modunda, aşağıdaki tabloya bakarak, şehir göstergesini ayarlamak istediğiniz şehri işaret edecek şekilde ayarlayınız. Yaz saat ayarı için, ayarlamak istediğiniz zaman diliminin bir saat ilerisini seçiniz.

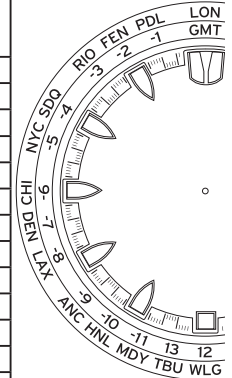
Saatin modeline (tasarımına) göre işaretler değişebilir.

İŞARET	Şehir göstergesi konumu	Temsili Şehirlerin isimleri	GMT/UTC'ye göre saat farkı
LON	0-saniye konumu	Londra	±0 saat
PAR/ROM	3-saniye konumu	Paris/Roma	+1 saat
CAI	6-saniye konumu	Kahire	+2 saat
JED	8-saniye konumu	Cidde	+3 saat
DXB	11-saniye konumu	Dubai	+4 saat
KHI	13-saniye konumu	Karaçi	+5 saat
DAC	15-saniye konumu	Dakka	+6 saat
BKK	18-saniye konumu	Bangkok	+7 saat
HKG/BJS	21-saniye konumu	Hong Kong/Pekin	+8 saat
TYO	23-saniye konumu	Tokyo	+9 saat
SYD	25-saniye konumu	Sidney	+10 saat
NOU	28-saniye konumu	Nouméa	+11 saat



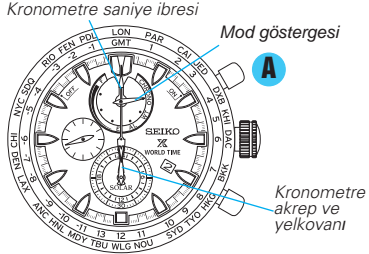
(Mart 2016 itibarıyla)

İŞARET	Şehir göstergesi konumu	Temsili şehirlerin isimleri	GMT/UTC'ye göre saat farkı
WLG	30-saniye konumu	Wellington	+12 saat
TBU	32-saniye konumu	Nuku'alofa	+13 saat
MDY	34-saniye konumu	Midway Adaları	-11 saat
HNL	36-saniye konumu	Honolulu	-10 saat
ANC	38-saniye konumu	Anchorage	-9 saat
LAX	41-saniye konumu	Los Angeles	-8 saat
DEN	43-saniye konumu	Denver	-7 saat
CHI	45-saniye konumu	Chicago	-6 saat
NYC	48-saniye konumu	New York	-5 saat
SDQ	50-saniye konumu	Santo Domingo	-4 saat
RIO	53-saniye konumu	Rio de Janeiro	-3 saat
FEN	55-saniye konumu	Fernando de Noronha	-2 saat
PDL	57-saniye konumu	Azores	-1 saat



KRONOMETRENİN KULLANILMASI

- ◆ 1/5 saniye aralıklarla 24 saate kadar ölçüm yapılabilir
- ◆ Ölçüm 24 saate ulaştığında kronometre otomatik olarak durur ve sıfırlanır.
- ◆ Ara zaman ölçümü yapılabilir.
- ◆ Ölçülen süre 60 dakikaya ulaştığında kronometre saniye ibresi "0" konumunda durur. Kronometreyi durdurmak için veya ara zaman ölçümü yapmak için düğmelere tekrar basıldığında kronometre saniye ibresi hareket ederek ölçülen zamanı gösterir.
 - Kronometre sıfırlandığında kronometre akrep ve yelkovanı "0" konumuna gelmiyorsa kronometre ibrelerinin pozisyonlarının ayarlanması gerekir.
 - SAAT AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI bölümüne bakınız.



- A** Kronometre moduna girmek için basın
Kronometre ölçümü otomatik olarak başlayacaktır.

Kronometre çalışırken tepe çekilirse, kronometre ölçümü otomatik olarak iptal edilecektir.

- KADRAN MODUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ bölümüne bakınız

Kronometre İşlemleri

<STANDARD ÖLÇÜM>



<KÜMÜLATİF ZAMAN ÖLÇÜMÜ>



TEKRAR BAŞLAT MA ve BITİRME "A" düğmesine basarak istenildiği kadar tekrar edilebilir.

<ARA ZAMAN ÖLÇÜMÜ>



- Ara zaman ölçme ve tutulan zamana geri dönme «B» düğmesine basarak istenildiği kadar tekrarlanabilir.
- Ara zaman ölçümü gösteriliyorken ölçülen süre 24 saate ulaşırsa, ara zaman gösteriminden çıkılır ve kronometre ibreleri «00.00»ı gösterir.

<İKİ YARIŞMACININ SÜRELERİNİN ÖLÇÜMÜ>

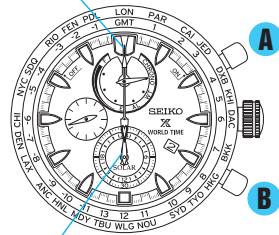


● Kronometrenin sıfırlanması

Kronometre ibreleri hareket ediyorken

1. A düğmesine basarak kronometreyi durdurun
2. B düğmesine basarak kronometreyi sıfırlayın

Kronometre saniye ibresi



Kronometre akrep ve yelkovanı

Kronometre ibreleri duruyorken

[Kronometredurdurulduğunda]

1. B düğmesine basarak kronometreyi sıfırlayın.

[Kronometre çalışırken ara zaman ölçümü gösterildiğinde]

1. B düğmesine basarak tutulan zamana geri dönün
2. A düğmesine basıp kronometreyi durdurun
3. B düğmesine basarak kronometreyi sıfırlayın.

[Kronometre durdurulduğunda ve ara zaman ölçümü gösteriliyorken]

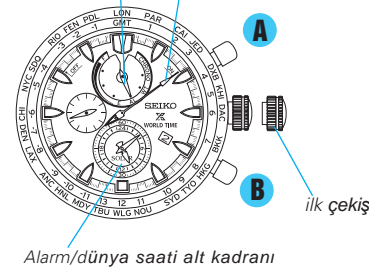
1. B düğmesine basarak tutulan zamanı görüntüleyin.
2. B düğmesine basarak kronometreyi sıfırlayın.

ALARMIN KULLANILMASI

- ◆ Alarm 24 saatlik aralıklarla her gün istenilen zamanda çalması için ayarlanabilir. Alarm 1 dakikalık aralıklar ile ayarlanabilir.
- ◆ Alarm devreye alınabilir (ON) veya devre dışı bırakılabilir (OFF).

● Alarmın ayarlanması ve devreye alınması / devre dışı bırakılması

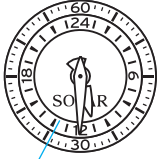
Mod göstergesi Merkez ibre (Alarm Açık/Kapalı ibresi)



Güç Rezervi Gösterimi modundayken tepeyi ilk çekişe getirin.

- Mod göstergesi "AL" yi gösterecektir.
- Kronometre kullanılırken tepe ilk çekişe getirilirse, kronometre otomatik olarak sıfırlanacaktır.
- Saatiniz kronometre modunda ise B düğmesine basarak Güç Rezervi Gösterimi moduna geçin.

• KADRAN MODUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ bölümüne bakınız.



Alarm/dünya saati alt kadranı

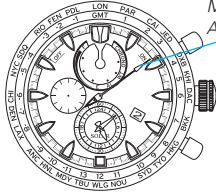
- B** B düğmesine basarak alarm saatini ayarlayın.
- B düğmesine her bastığınızda Alarm/dünya saati alt kadranı 1 dakika ilerler.
 - B düğmesini basılı tutarsanız ibreler hızlı hareket etmeye başlar.
 - Alarm mevcut saate ayarlanırsa devreye girmez.
- A** A Düğmesine her bastığınızda alarm devreye alınır (ON) / devre dışı bırakılır (OFF).

Ayar	Merkez ibrenin konumu
Alarm devrede (ON).	9 saniye konumu
Alarm devre dışı (OFF).	51 saniye konumu

TEPE

Alarmın ayarlanması bittikten sonra tepeyi normal konumuna geri getirin.

(Alarm devrede)

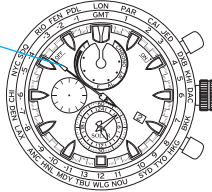


Merkez ibre (Alarm Açık/Kapalı ibresi)

A

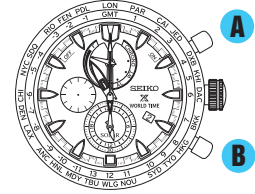
A

(Alarm devre dışı)



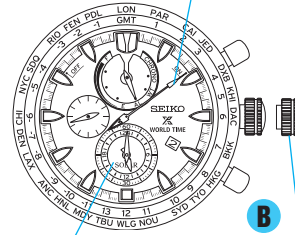
● Alarmın manuel olarak durdurulması

Alarm, ayarlanan saatte 20 saniye boyunca çalar. Alarmı durdurmak için A veya B düğmesine basınız.



● Ayarlandıktan sonra, alarm saatinin değiştirilmesi

Merkez ibre (Alarm Açık/Kapalı ibresi)



Alarm/dünya saati alt kadranı

ilk çekiş

TEPE

GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modundayken tepeyi ilk çekişe getirin.

B

• B düğmesine her bastığınızda Alarm/dünya saati alt kadranı 1 dakika ilerler.

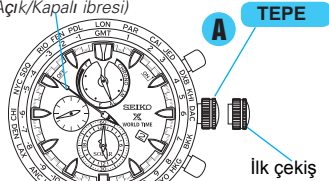
• B düğmesini basılı tutarsanız ibreler hızlı hareket etmeye başlar.

TEPE

Ayarlama bittikten sonra tepeyi normal konumuna getiriniz.

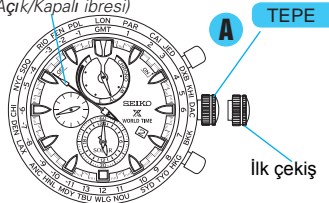
● Alarmin iptal edilmesi

Merkez ibre (Alarm Açık/Kapalı ibresi)



● Alarm sesi dinleme fonksiyonu

Merkez ibre (Alarm Açık/Kapalı ibresi)



TEPE GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modundayken tepeyi ilk çekişe getirin

A A düğmesine basarak alarmı devre dışı bırakın.

Ayar	Merkez ibrenin konumu
Alarm devrede ON).	9 saniye konumu
Alarm devre dışı (OFF).	51 saniye konumu

TEPE Tepeyi normal konumuna geri getirin.

TEPE GÜÇ REZERVİ GÖSTERİMİ modundayken tepeyi ilk çekişe getirin 3 saniye basılı tutun.

- A düğmesi basılı tutulduğu sürece alarm sesi duyulabilir.
- Alarm devrede/devre dışı durumu değiştiyse A düğmesine basarak tekrar eski konumuna getiriniz.

TEPE Tepeyi tekrar normal konumuna getirin.

SAATİNİZİN ŞARJ EDİLMESİ VE ÇALIŞTIRILMASI

- ◆ Saatinizin içindeki şarj edilebilir bataryanın enerji seviyesi çok düşük bir düzeye gelirse, saatinizi ışığa tutarak şarj ediniz.



- 1 Saatinizi güneş ışığına veya güçlü bir yapay ışığa tutun.

Saatiniz durmuşsa, saniye ibresi 2 saniye aralıklar ile hareket etmeye başlayacaktır.

- 2 Saniye ibresi 1 saniye aralıklar ile hareket edene kadar saatinizi ışığa tutun.

- 3 Eğer saatiniz durduysa, kullanmaya başlamadan önce tarihi ve zamanı ayarladığınıza emin olun

UYARI

Şarj hakkında uyarı

- Saatinizi şarj ederken, fotoğraf flaşı, spot ya da akkor lamba gibi, şarj olurken saatinizin ısısını aşırı derecede yükseltecek ve saatinizin içindeki parçalara zarar verecek ışık kaynaklarının yakınına bırakmayınız.
- Saatinizi güneş ışığı ile şarj ederken, araç ön konsolu gibi sıcaklığı aşırı derecede yükselebildiği yerlerde bırakmayınız.
- Saatinizi şarj ederken, saat sıcaklığının 60 °C 'yi geçmediğine emin olun

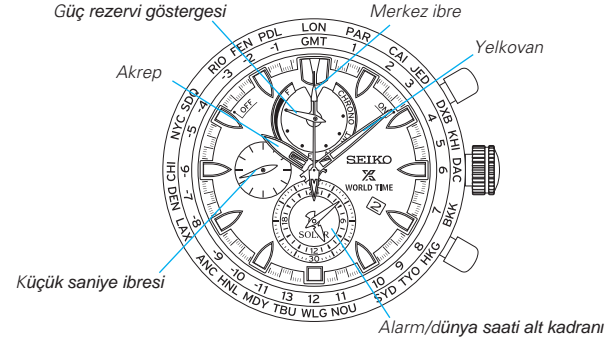
AŞIRI ŞARJ OLMAYI ÖNLEME FONKSİYONU




Şarjlı pil ne kadar şarj edilirse edilsin, saatinizin performansında herhangi bir gerileme yaşanmaz. Şarjlı pil tam olarak şarj olduğunda aşırı şarj olmayı önleme fonksiyonu devreye girer ve pilin daha fazla şarj olmasını engeller.

GÜÇ REZERVİ GÖSTERGESİ

Güç rezervi göstergesi saatinizdeki mevcut güç rezervini görüntülemek için kullanılabilir.

●Güç rezervi seviyesinin kontrolü



Güç rezervi göstergesi konumu			
Güç rezervi seviyesi	Düşük	Orta	High
Saatinizin durmadan önce çalışabileceği yaklaşık süre	0 - 2 gün arası	2 - 100 gün arası	100 gün ve üzeri

*Güç rezervi göstergesi , saatinizin şarj edilmeye ihtiyaç duymadan ne kadar süre çalışabileceğine dair genel bir bilgi içerir.

Güç rezervi göstergesi «düşük» seviyeyi gösterdiğinde saniye ibresi 2 saniye aralıklarla hareket etmeye başlar ve 48 saat içerisinde durur.

* Saatinizi güneş ışığı gibi güçlü bir ışık kaynağı ile şarj ederken rezerv göstergesi kalan enerji miktarını düzgün bir şekilde göstermetebilir. Saatinizi yeterli şekilde şarj edebilmek için HASSASİYET/ŞARJ SÜRESİ KILAVUZU'na bakınız

HASSASİYET / ŞARJ SÜRESİ KILAVUZU

Ortam / Işık Kaynağı (lux)	V198		
	A (Dakika)	B (Saat)	C (Saat)
Genel Ofis/ Floresan (700)	150	60	-
30W20cm/ Floresan (3000)	33	13	110
Bulutlu hava /Güneş ışığı (10000)	9	3.5	30
Açık hava /Güneş ışığı (100000)	2	0.6	5
Tam dolu şarj ile beklenen çalışma süresi	6 ay		
Hassasiyet (Sapma) (Aylık bazda)	Saatiniz bileğinizde ve normal oda sıcaklığında (5-35 °C) 15 saniyeden az		
Çalışma sıcaklığı aralığı	-10 °C ile 60 °C arasında		

A: 1 günlük çalışma için gereken şarj süresi

B: Stabil çalışma için gereken şarj süresi

C: Tam şarj için gereken şarj süresi

Üstteki tablo genel bilgi amaçlı verilmiştir.

Saatinizin kadranına ulaşan ışığı elektrik enerjisine çevirerek çalışır. Kalan enerjinin yeterli olmadığı durumda saatinizin düzgün çalışmaz. Saatinizin yeterli miktarda şarj olabilmesi için ışık alan bir yerde saklayın / bulundurun.

- Saatinizin durduğunda ya da saniye ibresi 2 saniye aralıklarla hareket etmeye başladığında saatinizi ışığa maruz bırakarak şarj edin.
- Saatinizi şarj etmek için gereken süre kalibreleme göre değişiklik gösterir. Saatinizde hangi kalibrenin kullanıldığını arka kapağa bakarak kontrol edebilirsiniz.
- Saatinizin stabil şekilde çalışabilmesi için tablodaki «B» süresi kadar şarj edilmesi tavsiye edilir.

ŞARJ DURUMU İKAZ ÖZELLİĞİ

Saatinizde depolanan enerji çok düşük bir seviyeye geldiğinde, saniye ibresi normal 1 saniye aralıklar yerine 2 saniye aralıklarla hareket eder. Saniye ibresi 2 saniye aralıkla hareket ederken de saatiniz aynı hassaslıkla çalışmaya devam eder.

Böyle bir durumda saatinizi en kısa zamanda şarj edin. Eğer şarj etmezseniz, saatiniz 48 saat içinde duracaktır. Saatinizi yeterli şekilde şarj edebilmek için HASSASİYET/ŞARJ SÜRESİ KILAVUZU'na bakınız.

- Saniye ibresi 2 saniye aralıklar ile çalışırken kronometre devreye girmez. Bu bir bozukluk değildir..
- Kronometre çalışırken saniye ibresi 2 saniye aralıklarla hareket etmeye başlarsa, kronometre duracaktır ve kronometre ibreleri «0» konumuna gelecektir.
- Saniye ibresi 2 saniye aralıklarla çalışırken alarm saati ayarlanamaz.
- Saniye ibresi 2 saniye aralıklarla çalışırken saatiniz alarm zamanına gelirse alarm çalmaz ve otomatik olarak iptal edilir.

ENERJİ AZALMASINI ÖNLEME

- Saatinizi kullanırken üzerinin giysiniz ile kapanmamasına dikkat edin.
- Saatinizi kullanmıyorken mümkün olduğunca aydınlık bir yerde bırakmaya çalışın.

GÜÇ KAYNAĞI HAKKINDA

- Saatinizden kullanılan batarya, sıradan gümüş-oksit bataryalardan farklı olarak, şarj olabilen bir bataryadır. Kuru pil ya da düğme tipi batarya gibi diğer kullan-at bataryalarında aksine, tekrar tekrar şarj edilerek yeniden kullanılabilir.
- Şarj edilebilir bataryanın kapasitesi veya şarj verimliliği kullanım süresi ve kullanım koşullarına göre zaman içinde düşebilir. Kirlenmiş / aşınmış mekanik parçalar veya özelliğini kaybetmiş yağlar şarj döngüsünü kısaltabilir. Şarj edilebilir bataryanın verimliliği azalır, saatinize bakım yapılması gerekecektir.



UYARI

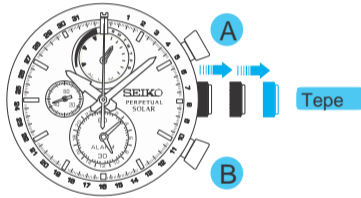
Şarj edilebilir bataryayı kendini çıkartmayınız. Şarj edilebilir bataryanın değişimi profesyonel bilgi ve beceri gerektirir. Batarya değişimi için lütfen yetkili servise başvurunuz. Sıradan bir gümüş oksit pil kullanılması aşırı ısınma dolayısıyla patlama veya alev almaya neden olabilir.

HATALI ÇALIŞMA

Kadranda normal olmayan bir görünüm varsa aşağıdaki işlemleri uygulayarak entegre devreyi sıfırlayın. Saatiniz normal çalışmasına geri dönecektir.


<ENTEĞRE DEVRENİN SIFIRLANMASI>

1. Tepe'yi ikinci çekişe getirin.
2. A ve B düğmesini 3 saniye veya daha fazla basılı tutun.
3. Tepe'yi normal konumuna geri getirin ve küçük saniye ibresi normal olarak çalışıyor mu kontrol edin.

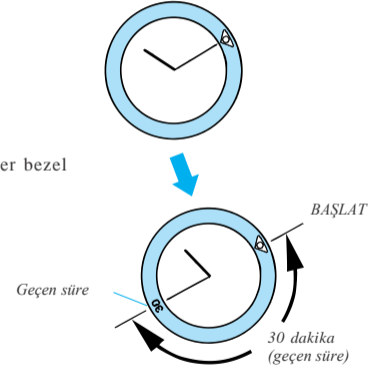


Entegre devreyi sıfırlamak saatinizi de sıfırlayacaktır. Saatinizi kullanmadan önce zamanı ayarlamalı ve kronometre ibrelerini «0» konumuna getirmelisiniz. Kullanma kılavuzundaki «ZAMAN AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI» bölümüne bakınız.

DÖNER BEZEL (for models with rotating bezel)

- Döner bezel 60 dakikaya kadar geçen süreyi gösterebilir.
1. Bezeli döndürüp  işaretli yeri başlangıç dakikasına getirin.

2. Yelkovanın gösterdiği dakikayı döner bezel üzerinden okuyun.



Not: Bazı modellerde bezel sadece saat yönünün tersine döner.

SORUN GİDERME

Sorun	Olası sebep
Saat çalışmıyor.	Saatinizin şarjı bitmiş.
Küçük saniye ibresi 2 saniye aralıklarla hareket ediyor.	Saatinizin şarjı azalmış.
Saat durduktan sonra tam şarj için gereken süreden daha fazla bir süre şarj edildi, ancak saniye ibresi 1 saniye aralıklar ile çalışmaya geri dönmedi.	Saatiniz maruz bıraktığınız ışık çok yetersizdi.
	Entegre devre stabil olmayan bir duruma geçti.
Saat geçici olarak geri kalıyor / ileri gidiyor.	Saatiniz aşırı sıcak veya soğuk ortamda kullanılmış / bırakılmış.
	Saatiniz güçlü bir manyetik alana sahip bir nesnenin yakınına bırakılmış.
	Saatinizi düşürmüş, sert bir yüzeye çarpmış veya aktif bir spor yaparken kullanmış olabilirsiniz. Saatiniz güçlü titreşimlere maruz kalmış.

Çözüm
Saatinizi her gün kullanmanıza rağmen bu sorunla karşılaşıyorsanız, saatiniz yeteri kadar ışık almıyor olabilir. Örneğin gömlek manşetiniz saatinizin ışık almasına engel oluyor olabilir. Saatınızı ışığa maruz bırakarak yeterince şarj olmasını sağlayın.
Saatiniz şarj etmek için gereken süre ışığın yoğunluğuna bağlıdır. Saatinizi «HASSASİYET / ŞARJ SÜRESİ KILAVUZU»na bakarak tekrar şarj edin
Saatinizi «HATALI ÇALIŞMA» bölümündeki işlemleri uygulayarak sıfırlayın.
Saatinizi sıcaklığın normal olduğu bir ortama geri getirin ve normal hassasiyette çalışmaya başlayınca saatinizi sıfırlayın. Saatiniz, bileğinizde ve normal oda sıcaklığında (5-35 °C) düzgün çalışacak şekilde tasarlanmıştır.
Saatinizi manyetik ortamdan uzaklaştırarak yeniden normal çalışmasına döndürün. Eğer sorun hala devam ediyorsa yetkili servise başvurun.
Saatinizi sıfırlayın. Eğer sorun hala devam ediyorsa yetkili servise başvurun.

Sorun	Olası sebep
Kronometre sıfırlandığında kronometre ibreleri «0» konumuna dönmüyor.	Dış etkenlerden etkilenmiş veya entegre devre sıfırlandıktan sonra kronometre ibreleri doğru hizalanmamış olabilir.
Alarm ayarlanmamasına rağmen alarm alt kadranı saati ile ana kadran saati aynı değil.	Saatiniz güçlü bir manyetik alana sahip bir nesnenin yakınına bırakılmış. Saatiniz güçlü bir titreşime maruz kalmış.
Camın iç yüzeyi buğulanmış.	Conta aşındığı için saatinizin içi nemlenmiş.
Tarih gün ortasında değişiyor.	Saatiniz 12 saat önceye veya sonraya ayarlanmış.

Çözüm
Kronometre ibrelerini «ZAMAN AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI» bölümündeki işlemleri uygulayarak «0» konumuna getirin.
Alarm alt kadranı ve ana kadran için saati sıfırlayın.
Yetkili servise başvurun.
Saatinizi «ZAMAN AYARI VE İBRE POZİSYONLARININ AYARLANMASI» bölümündeki işlemleri uygulayarak tekrar ayarlayın.

- Bunların dışında bir problem ile karşılaştığınızda lütfen yetkili servise başvurun.

saat&saat

Yetkili Servis Bilgileri

Saat&Saat Teknik Servis Hizmetleri LTD ŐTİ.

**Büyükdere Caddesi Noramin İş Merkezi No: 237/D
Maslak / İstanbul**

Telefon: (0212) 367 44 67

Link: <https://www.saatvesaat.com.tr/yardim>